

D'AN DEN O C'HENEL

(SKLERIJENN WAR AR VUEZ)

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg

Merched

100

1.D'an dén o c'he - nel, e teu Komz Dou - e
2.Je - zuz, Mab an Tad, gan - (n)et en eur c'hraou,
3.Pa vez du or penn ha rust or poaniou,

Goazed

1.D'an dén o c'he - nel, e teu Komz Dou - e
2.Je - zuz, Mab an Tad, gan - (n)et en eur c'hraou,
3.Pa vez du or penn ha rust or poaniou,

Merched

1.Gand c'hwez an a - vel ha galv ar vu - e;
2.Sta - get ouz ar c'hoad, dre zroug ha dre c'haou,
3.Pa vez eun el - fenn a beoc'h 'n or c'hom - zou,

Goazed

1.Gand c'hwez an a - vel ha galv ar vu - e;
2.Sta - get ouz ar c'hoad, dre zroug ha dre c'haou,
3.Pa vez eun el - fenn a beoc'h 'n or c'hom - zou,

An oll

1.Ar c'hou - moul du, an diês - te - riou, ar boan, an an - ken.
2.C'hwi 'peus ma - get an oll bo - blou gand ho ka - ran - tez,
3.Di - go - rit deom on daou - la - gad, pell diouz peb en - krez,

1.'Zo kin - ni - get, sklê - ri - jen net dre feiz ha pe - denn.
2.Ha gou - zañ - vet er baou - ren - tez 'vid ar wi - rion - (n)ez.
3.'Vid ma c'hel - lim re - seo pep tra gand gwir ga - ran - tez.

1. D'an dén o c'henel, e teu Komz Doue (2 w.)

Gand c'hwez an avel ha galv ar vue; (2 w.)

Ar c'houmoul du, an diêsteriou, ar boan, an anken.

'Zo kinniget, skléríjennet dre feiz ha pedenn.

2. Jezuz, Mab an Tad, ganet en eur c'hraou, (2 w.)

Staget ouz ar c'hoad, dre zroug ha dre c'haou, (2 w.)

C'hwi 'peus maget an oll boblou gand ho karantez,

Ha gouzañvet er baourentez 'vid ar wirionez.

3. Pa vez du or penn ha rust or poaniou, (2 w.)

Pa vez eun elfenn a beoc'h 'n or c'homzou, (2 w.)

Digorit deom on daoulagad, pell diouz peb enkrez,

'Vid ma c'helliñ reseo pep tra gand gwir garantez.

A L'HOMME QUI NAÎT

1. A l'homme qui naît vient la Parole de Dieu
Avec le souffle du vent et l'appel de la vie;
Les nuages noirs, les difficultés, la peine, la peur
Sont offerts, éclairés par la foi et la prière.

2. Jésus, Fils du Père, né dans une étable,
Attaché à la croix, par méchanceté et mensonge,
Tu as nourri tous les peuples de ton amour,
Et souffert dans le dénuement pour la vérité.

3. Lorsqu'est sombre notre visage, lorsqu'est dure notre peine,
Lorsqu'une étincelle de paix éclaire nos paroles,
Ouvre nos yeux loin de toute angoisse,
Pour que nous puissions accueillir toute chose avec amour.